



17 липня 2019 р.

Генеральний Директор  
Гарбаренко А.В.

# УМОВИ ПРОДАЖУ АВТОМОБІЛІВ

Ці Умови продажу автомобілів (надалі - "Умови продажу") створені і діють в **Товаристві з обмеженою відповідальністю «САМІТ МОТОРЗ УКРАЇНА»** (надалі - "Продавець"), і становлять невід'ємну частину договору купівлі-продажу (надалі - «Договір») автомобіля(ів) (надалі - «Товар»), який укладається Продавцем із відповідним покупцем (надалі - "Покупець").

Умови продажу знаходяться в загальному доступі на веб-сайті Продавця за адресою: <http://cityplaza.ua/conditions-of-sales> та в куточку споживача за місцезнаходженням Продавця.

Надалі в тексті Умов продажу:

Покупець і Продавець разом іменуються "Сторони", окремо - "Сторона";

Письмова частина Договору купівлі-продажу з конкретним Покупцем, що підписується Сторонами, іменується «письмовий договір».

Підписанням письмового договору, іншого документа щодо придбання Товару (специфікації, накладної, акта прийняття, акта огляду, акта технічного стану тощо) чи здійсненням платежу по Договору, особа, яка підписує документ, здійснює оплату або приймає/передає автомобіль, інші цінності, свідчить і гарантує, що в неї є всі належні права, уповноваження, домовленості і згоди на такі дії від осіб, що вправі вчиняти, забороняти чи дозволяти відповідні дії (другого з подружжя, співвласника, кредитора, органа управління, заставодержателя, лізингодавця тощо). Особа, яка підписує документ, здійснює оплату або приймає/передає автомобіль, інші цінності, несе одноосібну відповідальність за наявність в неї прав на такі дії і за задоволення правомірних претензій від відповідних третіх осіб - без повного чи часткового перекалення відповідальності на Продавця і незалежно від можливості Продавця перевірити наявність таких прав.

## РОЗДІЛ І. ЗАГАЛЬНІ УМОВИ ПРОДАЖУ

### Стаття 1. Предмет купівлі-продажу

- 1.1 На умовах письмового договору та цих Умов продажу, які разом з іншими документами з відповідним посиланням становлять єдиний Договір купівлі-продажу, Продавець зобов'язується передати у власність Покупця визначений в письмовому договорі Товар, а Покупець зобов'язується прийняти та оплатити його, як визначено у письмовому договорі та цих Умовах продажу.
- 1.2 Продаж автотранспортних засобів здійснюється особам, які досягли 18 років, за наявності паспорта громадянина України, посвідки на постійне/тимчасове проживання в Україні.
- 1.3 Окремі комплектації автомобілів можуть пропонуватись до продажу, проте бути відсутні в конкретний період часу для демонстрації чи випробування.
- 1.4 Інформацію щодо конкретного автомобіля (дані про властивості, дату виготовлення, відомості про умови зберігання, гарантійні зобов'язання виробника, правила та умови ефективного і безпечного використання, строк служби, відомості про необхідні дії після його закінчення, а також про можливі наслідки в разі невиконання цих дій, найменування та місцезнаходження виробника і продавця, і підприємства, яке здійснює його функції щодо прийняття претензій від споживача, а також проводить ремонт і технічне обслуговування тощо) можна отримати у продавця-консультанта, а також ознайомитися з нею, зокрема, у посібнику користувача до обраного автомобіля, договорі купівлі-продажу, ціннику, куточку споживача.

### Стаття 2. Ціна та порядок оплати

- 2.1 Ціна Товару наводиться в письмовому договорі з урахуванням митних зборів, податків та інших платежів, пов'язаних з ввезенням Товару в Україну для вільного обігу.
- 2.2 Оплата Товару здійснюється на умовах попередньої оплати - до передання Продавцем Товару Покупцю.
- 2.3 У випадку якщо під час виконання письмового договору в період до здійснення Покупцем повної оплати Товару чинне законодавство, яким встановлюється оподаткування автомобілів (а саме:

щодо акцизного збору та ввізного мита, інших зборів та податків, які зумовлюють ціну Товару і впливають на його собівартість тощо), зазнає змін, ціна Товару на розсуд Продавця може бути змінена еквівалентно до зміни ставок таких податків.

- 2.4 Зміна ціни Товару згідно п. 2.3. Умов продажу здійснюється Продавцем в односторонньому порядку шляхом надання Покупцеві рахунку-фактури для сплати відповідної суми із урахуванням зміненої ціни Товару, виходячи із чинних ставок податків та зборів, ПДВ.
- 2.5 Підписання письмового договору є належним свідченням Сторонами того, що надання Продавцем рахунку-фактури, визначеного у п. 2.4 Умов продажу, є належним і достатнім для зміни умов письмового договору щодо ціни і загальної суми сплати за Товар та не вимагає будь-яких інших дій Сторін.
- 2.6 Продавець вправі приймати дострокове виконання платіжних зобов'язань від Покупця.

### Стаття 3. Передача Товару

- 3.1 Продавець зобов'язується передати Товар Покупцеві за адресою: м. Київ, проспект С. Бандери, 24-Б, автосалон Продавця, або м. Київ, вул. Мечнікова, 2-А, автосалон Продавця, на власний вибір.
- 3.2 Визначений письмовим договором обов'язок Продавця передати Товар Покупцеві вважається виконаним у момент надання Товару у розпорядження Покупця.
- 3.3 Товар вважається наданим у розпорядження Покупця, якщо у строк, визначений в письмовому договорі для передання Товару, та за адресою, визначеною у п. 3.1 Умов продажу, Товар готовий до передання Покупцеві і Покупець належним чином проінформований про це. Про готовність Товару до передання Покупцеві Продавець надає Покупцеві Повідомлення, поіменоване в тексті Умов продажу як „Повідомлення про готовність Товару до передання”. Повідомлення про готовність Товару до передання здійснюється Продавцем, як правило, в усній формі телефонним повідомленням за контактним номером телефону Покупця, вказаним в письмовому договорі. Сторони цим погоджуються, що таке усне повідомлення є належним та достатнім Повідомленням про готовність Товару до передання. У разі неможливості зв'язатися з Покупцем по телефону, Продавець надсилає Покупцю письмове Повідомлення про готовність Товару до передання, за необхідності - разом з відповідним рахунком-фактурою, електронною поштою або рекомендованим чи цінним поштовим відправленням згідно адрес, вказаних в письмовому договорі. Дані з поштового серверу Продавця про відправку повідомлення на адресу електронної пошти Покупця або квитанція поштової служби є належним доказом надання таких Повідомлення про готовність Товару до передання і рахунку-фактури.
- 3.4 Протягом **3-х (трьох)** робочих днів з моменту надання Покупцеві Повідомлення про готовність Товару до передання та за умови повної оплати Товару та здійснення Покупцем інших платежів, передбачених письмовим договором і цими Умовами продажу, Покупець спільно з повноважним представником Продавця зобов'язаний оглянути та прийняти Товар, про що Покупець і Продавець складають і підписують накладну із стислим описом Товару (в тому числі – з номером кузова, остаточною вартістю).
- 3.5 **Право власності на Товар виникає у Покупця з моменту підписання накладної.**
- 3.6 Продавець зобов'язується передати Покупцеві одночасно з Товаром його приналежності та документи (вантажно-митна декларація, номерний знак для разових поїздок, завірена копія сертифікату відповідності, якщо їх видача передбачена законодавством, гарантійна сервісна книжка "Сервіс та гарантія" або "Гарантія та догляд", керівництво з експлуатації, третій екземпляр письмового договору), що стосуються Товару та підлягають передавню разом із Товаром.
- 3.7 Покупець зобов'язується вчинити дії, необхідні з його боку для забезпечення передання та одержання Товару в строки, визначені у п. 3.4 цих Умов продажу. Передача Товару Покупцеві після закінчення зазначеного в п. 3.4 цих Умов продажу строку здійснюється лише після сплати Покупцем вартості зберігання Товару, яка нараховується за кожен день прострочення із розрахунку **25 (двадцять п'ять)** гривень в т.ч. ПДВ за добу, якщо Продавець вимагає таку сплату.

#### Стаття 4. Відкладальна обставина

- 4.1 Сторони підписанням письмового договору підтверджують своє розуміння наступного: Продавець уповноважений офіційним дистриб'ютором – ПІІ «Тойота-Україна» - на здійснення на території України продажу, а також сервісного та гарантійного обслуговування автомобілів Тойота, проте не є ні офіційним імпортером, ні Виробником Товару; відтак, обов'язок Продавця стосовно передачі Товару в строк, визначений в письмовому договорі, може бути змінений у відповідності до ст. 212 Цивільного Кодексу України та цих Умов продажу у випадку призупинення та/або перенесення Виробником Товару з будь-яких, не залежних від волі Сторін, причин строків його виробництва та/або строків поставки. Сторони підписанням письмового договору домовились вважати призупинення та/або перенесення Виробником Товару з будь-яких, не залежних від волі Сторін, причин строків його виробництва та/або строків поставки відкладальною обставиною у розумінні ст. 212 Цивільного кодексу України (надалі за текстом «**відкладальна обставина**»), що є підставою для зміни Продавцем передбачених письмовим договором строків передачі Товару, і що офіційне повідомлення офіційного дистриб'ютора на адресу Продавця з зазначенням строку дії призупинення та/або перенесення Виробником Товару строків виробництва та/або строків поставки є достатнім та належним підтвердженням відкладальної обставини.
- 4.2 У випадку настання відкладальної обставини, що передбачена пунктом 4.1 цих Умов продажу, Продавець зобов'язаний в якомога стислі терміни, але в будь-якому разі не пізніше 5 (п'яти) календарних днів з дня отримання офіційного повідомлення від офіційного дистриб'ютора про їх настання, в письмовому вигляді повідомити Покупця про настання таких обставин. Таке повідомлення Покупця в обов'язковому порядку повинно містити строк, в який Продавцем передбачається виконати свої обов'язки стосовно передачі Товару за цим Договором. Не пізніше 5 (п'яти) календарних днів з моменту отримання повідомлення від Продавця, Покупець зобов'язаний особисто з'явитися до Продавця для укладення додаткової угоди про продовження строку передачі Товару за письмовим договором. У випадку, якщо Покупець, протягом 5 (п'яти) календарних днів з дня отримання відповідного повідомлення не звернеться до Продавця для укладення відповідної додаткової угоди, виконання Продавцем своїх обов'язків стосовно передачі Товару за письмовим договором збільшується пропорційно строку дії таких відкладальних обставин, зазначеному в повідомленні Продавця.

#### Стаття 5. Якість Товару

- 5.1 Якість Товару має відповідати встановленим нормам, діючим стандартам та технічним умовам. Відповідність Товару вимогам законодавства підтверджується, зокрема, сертифікатом відповідності або сертифікатом типу, якщо його видача передбачена законодавством.
- 5.2 Товар має відповідати вимогам щодо його якості в момент його передачі Покупцеві.
- 5.3 Умови гарантійних зобов'язань Виробника Товару наведені у гарантійній сервісній книжці ("Сервіс та гарантія" або "Гарантія та догляд").
- 5.4 Правила та умови ефективного та безпечного використання та зберігання Товару зазначені в посібнику користувача.

#### Стаття 6. Права та обов'язки Сторін

- 6.1 Продавець зобов'язується:
- 6.1.1 проінформувати Покупця про готовність Товару для передавання;
  - 6.1.2 передати Покупцю Товар, його приналежності та документи, що стосуються Товару, у строки та на умовах, викладених у Договорі;
  - 6.1.3 забезпечити виконання гарантійних зобов'язань за умови дотримання Покупцем вимог експлуатаційних документів, правил зберігання та використання Товару;
  - 6.1.4 виконувати інші обов'язки, передбачені Договором та чинним законодавством.

- 6.1.5 у випадку настання відкладальних обставин, як це передбачено п. 4.1 Умов продажу, та небажання Покупця у зв'язку з настанням таких продовжувати строк передачі Товару, протягом 3 (трьох) банківських днів з моменту підписання Сторонами угоди про розірвання Договору, повернути Покупцеві сплачені ним відповідно до письмового договору кошти.
- 6.1.6 в період, за який згідно Договору Продавець вправі нараховувати плату за зберігання Товару, забезпечити збереження Товару від пошкодження внаслідок дій Продавця і третіх осіб чи від втрати Товару, проте Продавець не зобов'язаний здійснювати будь-яких дій щодо Товару, як-то: догляду (прибирання, миття), технічного обслуговування, підзарядки акумуляторних батарей, підкачування коліс тощо.
- 6.2 Покупець зобов'язується:
- 6.2.1 особисто оплатити Товар та сплатити інші платежі відповідно до умов Договору;
- 6.2.2 вчинити дії, необхідні для забезпечення передання та одержання Товару;
- 6.2.3 сплатити пеню за несвоєчасне виконання грошових зобов'язань за Договором;
- 6.2.4 компенсувати вартість зберігання Товару, сплатити штраф у випадку порушення строків прийняття чи оплати Товару;
- 6.2.5 самостійно сплатити платежі та збори, необхідні для державної реєстрації Товару;
- 6.2.6 зберігати та експлуатувати Товар відповідно до рекомендацій виробника та Продавця, а також у відповідності з вимогами правил дорожнього руху;
- 6.2.7 з метою збереження гарантійних зобов'язань, здійснювати ремонт та технічне обслуговування Товару протягом гарантійного строку виключно в мережі авторизованих дилерів Тойота/Лексус відповідно;
- 6.2.8 своєчасно здійснювати технічне обслуговування Товару в мережі авторизованих дилерів Тойота/Лексус відповідно;
- 6.2.9 виконувати інші обов'язки, передбачені Договором та чинним законодавством.

#### Стаття 7. Відповідальність Сторін

- 7.1 За невиконання або неналежне виконання обов'язків за Договором, винна Сторона несе відповідальність у відповідності до Договору та чинного законодавства України.
- 7.2 За несвоєчасне виконання грошових зобов'язань за Договором, Покупець сплачує Продавцеві пеню у розмірі подвійної облікової ставки Національного банку України, яка діяла у період за який нараховується пеня. Пеня обчислюється від суми простроченого платежу та нараховується за кожен день прострочення.
- 7.3 У разі невиконання Покупцем зобов'язань щодо оплати Товару відповідно до вимог п. 2.1 письмового договору, Продавець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором і відмовитися від Договору, стягнувши з Покупця штраф у розмірі **3-х (трьох) % ціни** Товару з урахуванням ПДВ, **визначеної у п. 1 письмового договору**.
- 7.4 У разі невиконання Покупцем зобов'язань щодо оплати Товару відповідно до вимог п. 2.2 письмового договору, Продавець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором і відмовитися від Договору, стягнувши з Покупця штраф у розмірі **3-х (трьох) % ціни** Товару з урахуванням ПДВ, **визначеної у п. 1 письмового договору**, в тому числі за рахунок коштів, сплачених Покупцем відповідно до п. 2.1 письмового договору
- 7.5 У разі якщо невиконання Покупцем зобов'язань, передбачених п. 3.4 Умов продажу продовжується більш ніж 5 (п'ять) календарних днів, Продавець може в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором і відмовитися від Договору, стягнувши з Покупця вартість зберігання Товару та штраф у розмірі **3-х (трьох)% ціни** Товару з урахуванням ПДВ, **визначеної у п. 1 письмового договору**, в тому числі за рахунок коштів, сплачених Покупцем відповідно до п. 2.1 письмового договору.

- 7.6 Якщо Покупець відмовився від приймання Товару не з вини Продавця, Продавець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором і відмовитися від Договору, стягнувши з Покупця штраф у розмірі **3-х (трьох) % ціни Товару** з урахуванням ПДВ, **визначеної у п. 1 письмового договору**, в тому числі за рахунок коштів, сплачених Покупцем відповідно до п. 2.1 письмового договору.
- 7.7 Продавець, в разі допущеного з власної вини прострочення передачі Товару, сплачує Покупцю пеню у розмірі подвійної облікової ставки Національного банку України, яка діяла у період за який нараховується пеня. Пеня обчислюється від ціни Товару та нараховується за кожен день прострочення.
- 7.8 У випадку настання відкладальних обставин, як це передбачено п. 4.1 Умов продажу, та небажання Покупця у зв'язку з настанням таких продовжувати строк передачі Товару, як це передбачено п. 4.2 Умов продажу, він зобов'язаний не пізніше 5 (п'яти) календарних днів з дня отримання письмового повідомлення, особисто звернутися до Продавця для розірвання Договору та отримання сплачених відповідно до п. 2.1 письмового договору коштів. Сторони домовились, що Продавець не пізніше 3 (трьох) банківських днів з моменту підписання Сторонами Угоди про розірвання Договору повертає Покупцеві отримані ним відповідно до п. 2.1 письмового договору кошти. Сторони домовились, що в такому випадку жодні штрафні санкції, в тому числі пеня, штрафи, відшкодування пов'язані зі змінами курсів валют, відсотки за користування чужим коштами, - не сплачуються.

#### Стаття 8. Форс мажор

- 8.1 Сторони звільняються від відповідальності за повне або часткове невиконання своїх зобов'язань за Договором, якщо таке невиконання є наслідком обставин непереборної сили, які виникли після укладення Договору, та які Сторони не могли ані передбачити, ані попередити розумними заходами.
- 8.2 До обставин форс мажору відносяться: повені, пожежі, землетруси та інші стихійні лиха, а також війна, воєнні дії, дії органів влади та/чи управління, а також будь-які інші обставини поза контролем Сторін.
- 8.3 У випадку виникнення обставин, зазначених у наведеному вище пункті цієї статті, потерпіла Сторона повинна негайно повідомити в письмовій формі про це іншу Сторону. Повідомлення повинно містити інформацію про природу обставин, якщо можливо, оцінку їх впливу на можливість виконання Стороною, що опинилась під їх впливом, своїх обов'язків за Договором.
- 8.4 Неповідомлення або несвоєчасне повідомлення, або повідомлення неналежним чином про обставини форс мажору, позбавляє Сторону, що опинилась під їх впливом, права посилається на такі обставини, як на умову звільнення від відповідальності.
- 8.5 Коли дія обставин форс мажору припиняється, Сторона повинна негайно повідомити про це іншу Сторону в письмовій формі. Повідомлення повинно містити строк, в який передбачається виконати обов'язки за Договором.
- 8.6 У разі настання обставин форс мажору строк виконання Сторонами своїх обов'язків за Договором збільшується пропорційно строку дії таких обставин та їх наслідків.
- 8.7 У випадку, якщо обставини форс мажору та їх наслідки тривають понад 3 (три) місяці, або коли при настанні таких обставин стає очевидним, що такі обставини та їх наслідки будуть діяти довше такого строку, Сторони у найкоротший термін проведуть переговори з метою виявлення прийнятних для Сторін альтернативних шляхів виконання Договору та досягнення відповідної домовленості.

#### Стаття 9. Повідомлення

- 9.1 Всі повідомлення, запити, вимоги або будь-яка інша кореспонденція за Договором виконуються в письмовій формі українською мовою та доставляються кур'єром, передплаченим рекомендованим поштовим відправленням, факсом, електронною поштою або особисто під розписку відповідній Стороні за адресами, вказаними в письмовому договорі.

- 9.2 Повідомлення на виконання пунктів 3.3 та статті 7 Умов продажу вважаються наданими Покупцю з моменту їх відправлення на адресу проживання/місцезнаходження або адресу для повідомлень Покупця, визначені в письмовому договорі.
- 9.3 Будь-яка із Сторін може вказати нову адресу для повідомлень шляхом надання відповідного повідомлення іншій Стороні.

#### **Стаття 10. Інші умови Договору**

- 10.1 З питань, що безпосередньо не врегульовані Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.
- 10.2 Всі суперечки, що виникають в процесі реалізації положень Договору, вирішуються між Сторонами шляхом переговорів, а в разі недосягнення взаємної згоди - в судовому порядку, відповідно до чинного законодавства України.
- 10.3 Договір містить повне розуміння між Сторонами щодо його предмету та анулює і замінює всі інші угоди чи розуміння письмові чи усні, які можуть існувати або існували між Сторонами щодо предмету Договору.
- 10.4 Найменування статей і розділів в Договорі наводяться виключно для зручності посилання, і з них не можуть бути складені ніякі інші значення чи тлумачення.
- 10.5 До моменту обміну оригіналами письмового договору, Продавець може прийняти до виконання підписані Покупцем факсо- чи сканкопії, що надійшли з указаних в письмовому договорі адрес проживання/місцезнаходження або адрес для повідомлень Покупця.
- 10.6 Будь-які зміни та доповнення до Договору є чинними лише в разі їх викладення в письмовій формі, а також в разі схвалення та підписання повноважними представниками Сторін, за виключенням випадків, передбачених Договором.
- 10.7 Нікчемність чи визнання недійсними окремих положень Договору жодним чином не впливає на дію всього Договору. В такому разі Договір застосовується без врахування положень, що виявилися нікчемними або були визнані недійсними.
- 10.8 **Підписання Покупцем письмового договору є належним свідченням ним того, що Покупець ознайомлений з Умовами продажу, що всі умови Договору, в тому числі Умов продажу, йому зрозумілі, прийнятні та не порушують його законні права і інтереси, а також що Покупець приєднався до Умов продажу і надав згоду, що Умови продажу є обов'язковими для нього і не потребують підписання Покупцем.**
- 10.9 У випадку, якщо положення письмового договору протирічать Умовам продажу, застосовуються умови письмового договору.
- 10.10 Строк служби Товару: не встановлений.
- 10.11 Письмовий договір складається в одному примірнику для кожної Сторони. Обов'язковий додатковий примірник також складається Покупцю – для процедур реєстрації Товару. Сторони можуть скласти більшу кількість примірників у випадку необхідності.

## **РОЗДІЛ II. ОСОБЛИВІ УМОВИ ПРОДАЖУ**

Якщо письмовим договором буде визначено застосування Сторонами Особливих умов продажу, до відносин Сторін додатково застосовуються відповідні статті цього Розділу II Умов продажу.

У випадку, якщо положення Розділу I Умов продажу протирічать положенням цього Розділу II Умов продажу, застосовуються останні.

#### **Стаття 11. Міжбанківський курс**

- 11.1 «Міжбанківський курс української гривні до долара США» для цілей Договору означає ціну (котирування), що склалася на міжбанківському валютному ринку України під впливом попиту й пропозиції, визначену в українських гривнях, за якою 1,00 долар США пропонувався до продажу у

день, який передував дню укладання письмового договору та/або дню виставлення рахунку-фактури Продавцем. Для остаточного визначення міжбанківського курсу української гривні до долара США на відповідну дату за Договором Сторони домовились використовувати експертну думку ПАТ «КРЕДІ АГРІКОЛЬ БАНК», код ЄДРПОУ: 14361575, МФО: 300614 (надалі поіменованій як "Банк"), яка доводиться у електронних повідомленнях Банка «Daily Market Overview» згідно до формату встановленого Банком, і така думка є остаточною і не потребує будь-яких додаткових підтверджень. У випадку якщо, на думку Банка, міжбанківський курс української гривні до долара США на відповідну дату мав декілька значень, Сторони домовились використовувати за Договором максимальне значення міжбанківського курсу української гривні до долара США, зазначеного у відповідному електронному повідомленні Банка.

- 11.2 Ціна Товару, вказана в письмовому договорі, розрахована відповідно до міжбанківського курсу української гривні до долара США, вказаному в письмовому договорі.
- 11.3 Оплата Товару здійснюється на умовах, встановлених в Договорі. Проте зміна міжбанківського курсу української гривні до долара США в період до здійснення Покупцем повної оплати Товару відносно міжбанківського курсу зазначених валют, вказаного в письмовому договорі, є підставою для зміни суми, яка підлягає оплаті за Товар. В такому випадку сума, що підлягає сплаті Продавцю за Товар, розраховується Продавцем за наступною формулою:

$Ц1 = Ц0 \times K1 / K0 + ПДВ$ , де:

Ц1 - сума, що підлягає сплаті;

Ц0 - несплачена частина ціни Товару згідно п. 2.2. письмового договору;

K1 - міжбанківський курс української гривні до долара США, визначений Сторонами згідно до пункту 11.1. Умов продажу, на день виставлення рахунку-фактури;

K0 - міжбанківський курс української гривні до долара США, вказаний в письмовому договорі;

ПДВ – встановлений законодавством розмір ПДВ

## Стаття 12. Залучення коштів банківського кредиту

- 12.1 За погодженням з Продавцем, сума, вказана в п.2.2 письмового договору, може бути сплачена двома частинами, з виставленням Покупцю двох окремих рахунків-фактур Продавця. В такому випадку оплата здійснюється таким чином: перша частина суми сплачується протягом **3-х (трьох)** робочих днів з моменту надання Покупцеві Повідомлення про готовність Товару до передання Покупцеві; друга частина суми сплачується протягом **14 (чотирнадцяти)** робочих днів з моменту надання Покупцеві Повідомлення про готовність Товару до передання Покупцеві. У випадку сплати суми, вказаної в п. 2.2. письмового договору, двома частинами, приймання Товару та підписання накладної на Товар здійснюється виключно після здійснення оплати першої частини такої суми.
- 12.2 **З моменту підписання накладної у Покупця виникає право власності на Товар, а у Продавця - право притримання Товару, його належностей та документів, що стосуються Товару, до виконання Покупцем у повному обсязі зобов'язань за Договором.**
- 12.3 Протягом **3-х (трьох)** робочих днів з дня зарахування на рахунок Продавця грошових коштів, що становлять 100% ціни Товару згідно письмового договору, та виконання Покупцем всіх інших зобов'язань за Договором, Покупець зобов'язується забрати Товар, а Продавець його передати, про що Покупець і Продавець складають і підписують Акт приймання Товару.
- 12.4 Покупець зобов'язується вчинити дії, необхідні з його боку для забезпечення передання та одержання Товару на умовах і в строки, визначені у п.п. 3.4, 12.1 та 12.3 Умов продажу. Передача Товару Покупцеві після закінчення зазначеного в п. 3.4, 12.1 або п. 12.3 Умов продажу строку здійснюється лише після сплати Покупцем вартості зберігання Товару, яка нараховується за кожен день прострочення із розрахунку **25 (двадцять п'ять)** гривень в т.ч. ПДВ за добу, якщо Продавець вимагає таку сплату.
- 12.5 У разі невиконання Покупцем зобов'язань щодо оплати Товару відповідно до вимог п. 2.2 письмового договору та/або п. 12.1 Умов продажу, строк виконання обов'язків Продавця за Договором подовжується на відповідний період невиконання Покупцем своїх платіжних зобов'язань. У такому випадку Продавець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором і відмовитися від Договору, стягнувши з Покупця штраф у розмірі **3-х (трьох)% ціни Товару з урахуванням ПДВ, визначеної у п. 1 письмового договору.**



- Штраф стягується Продавцем в тому числі за рахунок коштів, сплачених Покупцем відповідно до п. 2.1 письмового договору.
- 12.6 У разі якщо невиконання Покупцем зобов'язань, передбачених п. 3.4 або 12.3 Умов продажу, продовжується більш ніж 5 (п'ять) календарних днів, Продавець може в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Договором і відмовитися від Договору, стягнувши з Покупця вартість зберігання Товару та штраф у розмірі **3-х (трьох)% ціни Товару з урахуванням ПДВ, визначеної у п. 1 письмового договору**. Штраф стягується Продавцем в тому числі за рахунок коштів, сплачених Покупцем відповідно до п. 2.1 письмового договору.
- 12.7 Сторони підписанням письмового договору погоджуються, що оплата за Товар за Договором може здійснюватися Покупцем в тому числі із залученням коштів, що надаються банком на умовах банківського кредиту. Сторони погодили, що **у випадку відмови банку у наданні банківського кредиту Покупцеві до Покупця не застосовуються штрафні санкції** згідно до пункту 12.5 Умов продажу за умови надання Покупцем Продавцеві офіційного повідомлення банку про відмову у наданні кредиту Покупцеві для оплати Товару за Договором.
- 12.8 У випадку дострокового розірвання Договору з будь-якої причини, зобов'язання, що випливають із порядку виконання Договору, повинні бути виконані наступним чином:
- 12.8.1. Протягом 7 календарних днів з моменту надсилання Продавцем відповідної вимоги Покупець повинен скасувати державну реєстрацію Товару та зняти Товар з державного обліку, якщо така державна реєстрація та облік були здійснені, і повернути такий майновий та немайновий стан Товару, який був перед укладанням Договору. При цьому Покупець не має права вимагати від Продавця відшкодування сум зборів та платежів, сплачених Покупцем у зв'язку з державною реєстрацією та страхуванням Товару та їх зняттям/припиненням.
- 12.8.2. Протягом 7 календарних днів з моменту надсилання Продавцем відповідної вимоги Покупець повинен надати Продавцю документальне підтвердження скасування будь-яких та всіх обтяжень та умов, які можуть завадити Продавцю здійснювати право власності Продавця на Товар, якщо такі існували.
- 12.8.3. У разі здійснення Покупцем оплати за Товар згідно до умов пункту 2.2. письмового договору Продавець повинен повернути таку суму коштів на банківський рахунок, з якого був здійснений відповідний платіж, за письмовою вимогою відповідного платника.
- 12.8.4. Після отримання від Покупця документального підтвердження згідно до умов пункту 12.8.2., у разі його застосування, Продавець повинен повернути Покупцю суму коштів, сплачених Покупцем згідно до умов пункту 2.1 письмового договору та пункту 12.1 у разі його застосування, за винятком сум пені та штрафів, якщо такі застосовуються до Покупця за Договором.
- 12.9 На суму грошових коштів, що повертаються Продавцем за Договором з будь-якої причини, проценти за користування не нараховуються, індексація та інші перерахування не застосовуються.
- 12.10 Підписанням письмового договору Покупець надає свій дозвіл Продавцю на розкриття третім особам інформації стосовно Покупця, умов кредиту, проведених угод і операцій, що містить банківську чи комерційну таємницю.

### Стаття 13. Участь третьої особи-платника

- 13.1 Підписанням письмового договору визначені в ньому Сторони, а саме: Продавець, Покупець і Платник, погодили наступне:
- 13.1.1 оплату за Товар по Договору за Покупця повністю або частково вправі здійснювати Платник;
- 13.1.2 повернення коштів, якщо таке матиме місце згідно умов Договору чи законодавства, здійснюватиметься Продавцем на рахунок, з якого надійшов платіж, на ім'я особи, зазначеної в банківській виписці як платник при отриманні Продавцем відповідного платежу;
- 13.1.3 Продавець вправі застосовувати штрафні санкції, вимагати оплат і виконання обов'язків, визначених законодавством або Договором щодо Покупця, як від Покупця, так і від Платника, чи від обох разом, як солідарних боржників, на свій вибір;
- 13.1.4 Платник не здійснює приймання Товару та не підписує відповідні документи (накладна, акт приймання Товару тощо), крім випадків, коли Продавець вимагає цього.
- 13.2 Підписанням письмового договору визначеними в ньому Покупцем і Платником, є належним свідченням ними того, що між Покупцем і Платником є відповідний договір щодо здійснення Платником часткової чи повної оплати за Покупця та несення інших обов'язків, визначених для нього Договором; що така участь третьої особи - Платника не означає наявність відносин

дарування між Продавцем і Покупцем; що Платник не набуває жодних прав по відношенню до Продавця і/чи до Товару, не буде висувати жодних вимог і/чи претензій стосовно Продавця і/чи Товару.

- 13.3 Підписанням письмового договору Платник надає свій дозвіл Продавцю на розкриття третім особам інформації стосовно Платника, умов кредиту (якщо такі є), проведених угод і операцій, що містить банківську чи комерційну таємницю.

#### Стаття 14. Комісійна торгівля

- 14.1 Товар, що продається за Договором, є таким, що був у вжитку, належить Підприємству з іноземними інвестиціями "Тойота-Україна" на праві власності та був переданий Власником Продавцю на підставі договору комісії № 1290/03/10 від 25.03.2010 для здійснення його продажу. Договір укладається у відповідності до доручення Власника Товару згідно названого договору комісії.
- 14.2 Товар продається на умовах і в стані («як є на момент підписання договору»), з описом згідно до Акту технічного стану транспортного засобу або його складової частини, що має ідентифікаційний номер, який наведений у додатку до Договору. Підписання письмового договору Покупцем означає повне і належне виконання Продавцем своїх зобов'язань по Договору та законодавству із інформування Покупця про Товар, про будь-які явні чи приховані недоліки Товару, про стан, комплектність Товару; підписання письмового договору Покупцем свідчить про отримання Покупцем на момент підписання письмового договору повної і достатньої інформації про Договір, про Товар, його стан, властивості, характеристики та інші особливості, а також про відповідність Товару вимогам Покупця і згоду на придбання Товару в існуючому стані і умовах. Продавець і Власник Товару не відповідають за недоліки, які були виявлені чи виникли після передачі Товару Покупцю.
- 14.3 Протягом **3-х (трьох)** робочих днів з дня зарахування на поточний рахунок Продавця 100% ціни Товару, визначеної п. 1 письмового договору, і здійснення Покупцем інших платежів, передбачених цим Договором, Покупець спільно з повноважним представником Продавця зобов'язаний оглянути та прийняти Товар, про що Покупець і Продавець складають і підписують накладну із стислим описом Товару (в тому числі – з номером кузова, остаточною вартістю), яка після підписання стає невід'ємною частиною цього Договору. У випадку залучення коштів банківського кредиту згідно ст. 12 цих Умов продажу, застосовуються також положення ст. 12 цих Умов продажу.
- 14.4 Моментом надання Покупцю «Повідомлення про готовність Товару до передання» є момент підписання Продавцем письмового договору. Надання Покупцю «Повідомлення про готовність Товару до передання» в іншому вигляді не вимагається.
- 14.5 Наявність та умови гарантійних зобов'язань виробника, Власника та/чи Продавця на Товар (при їх наявності) наведені у гарантійній сервісній книжці чи інших документах про гарантійні зобов'язання, які передаються Покупцю (при їх наявності) одночасно з Товаром і становлять невід'ємну частину цього Договору.

#### Стаття 15. Продаж лізинговій компанії

- 15.1 Покупець після придбання Товару передає його на підставі договору у фінансовий лізинг третій особі, визначеній в письмовому договорі (надалі – «Користувач»).
- 15.2 Після отримання Товару в лізинг Користувач нарівні з Покупцем отримує всі права Покупця в частині сервісного і гарантійного обслуговування Товару і право вимоги від Продавця усунення останнім недоліків та дефектів (в тому числі, але не виключно виробничі дефекти, дефекти матеріалу), знайдених у Товарі. Виконання обов'язків щодо сервісного і гарантійного обслуговування Користувачем не є підставою для відмови Продавця від виконання своїх обов'язків. Дана умова дійсна у разі виконання вимог із своєчасного здійснення належного технічного обслуговування Товару, передбаченого гарантійними зобов'язаннями Продавця.

#### Стаття 16. Авансовий платіж

- 16.1 Сторони домовились, що Остаточна ціна Товару встановлюється Продавцем і повідомляється Покупцю шляхом виставлення рахунку-фактури на сплату Остаточної ціни Товару за вирахуванням зробленої на підставі п. 2.1. письмового договору авансової оплати. Продавець

- зобов'язаний виставити такий рахунок не пізніше надання Покупцю Повідомлення про готовність Товару до передання Покупцеві. Підписанням письмового договору Сторони погодили, що надання Продавцем такого рахунку-фактури на сплату Остаточної ціни Товару, є належним і достатнім для зміни (формування) умов Договору щодо ціни і загальної суми сплати за Товар та не вимагає будь-яких інших дій Сторін.
- 16.2 У випадку, якщо Остаточна ціна за Товар буде відрізняться від визначеної в п. 1 письмового договору Орієнтовної ціни більше, ніж на відсоток, визначений в письмовому договорі, Покупець буде вправі відмовитися від Договору та вимагати повернення йому зробленої на підставі п. 2.1. письмового договору оплати. Така відмова має бути надана Продавцю в строк, не пізніше 2-х робочих днів з моменту виставлення відповідного рахунку-фактури Продавця на сплату Остаточної ціни Товару.
- 16.3 Рахунок-фактура, передбачений пунктом 16.1 цих Умов продажу, має бути оплачений Покупцем в установлений Продавцем для його оплати строк, або Продавцю має надійти письмова відмова, передбачена пунктом 16.2 цих Умов продажу, інакше Продавець вправі змінити Остаточну ціну із наданням нових рахунків-фактур, або надати нові рахунки-фактури без зміни Остаточної ціни, або, на власний розсуд, застосувати до Покупця наслідки за невиконання Покупцем зобов'язань щодо оплати, передбачені статтею 7 Умов продажу.
- 16.4 При застосуванні до Покупця штрафів, передбачених п.п. 7.3 – 7.6 Умов продажу, вони нараховуються в розмірі 3% Орієнтовної ціни за Товар з урахуванням ПДВ, визначеної у п. 1 письмового договору.
- 16.5 Якщо Покупець відмовився від Договору в порядку та у випадку, передбаченому в п. 16.2 Умов продажу, Продавець повертає Покупцю сплачену на підставі п. 2.1. письмового договору оплату, а жодні інші компенсації чи санкції Сторонами у зв'язку з цим не здійснюються.

#### Стаття 17. Вимоги до дизельного палива

- 17.1 Товар, який є предметом Договору, призначений для експлуатації та заправки **виключно дизельним паливом підвищеної якості (Євро), виду II згідно ДСТУ 4840:2007, із вмістом сірки не більше ніж 50 мг/кг**, і підписанням письмового договору Покупець підтверджує, що йому до укладення Договору була надана вся необхідна, доступна, достовірна та своєчасна інформація про Товар, в тому числі про вид і тип палива, яким необхідно заправляти Товар і на якому необхідно експлуатувати Товар. Перед заправленням Товару Покупець обов'язково повинен пересвідчуватись, що дизельне паливо відповідає вимогам ДСТУ 4840:2007 «Паливо дизельне підвищеної якості. Технічні умови» до дизельного палива II виду. Заправка Товару іншими типами палива (зокрема, дизельного), окрім визначеного цим пунктом, заборонена, є порушенням правил ефективного і безпечного використання Товару і правил експлуатації Товару, може призвести до пошкодження двигуна та паливної системи Товару, і гарантія на Товар не розповсюджується на випадки ремонту або заміни вузлів, агрегатів та/або компонентів Товару; Покупець зобов'язується у випадку подальшого продажу або передачі Товару третій особі своєчасно надати такий третій особі всю необхідну, доступну та достовірну інформацію про Товар, у тому числі про вид і тип палива, яким необхідно заправляти Товар і на якому необхідно експлуатувати Товар. Сторони домовились, що у випадку, якщо внаслідок порушення Покупцем зобов'язання, встановленого цим пунктом, Продавцю будуть пред'явлені будь-які вимоги, претензії та/або позови третіх осіб, Покупець зобов'язується самостійно врегулювати (зокрема, задовольнити) такі вимоги, претензії та/або позови третіх осіб та відшкодувати Продавцю завдані таким порушенням збитки в повному обсязі.

#### Стаття 18. Курс НБУ

- 18.1 Ціна Товару, вказана в письмовому договорі, розрахована відповідно до курсу Національного банку України української гривні до долара США, вказаному в письмовому договорі.
- 18.2 Оплата Товару здійснюється на умовах, встановлених в Договорі. Проте зміна офіційного курсу НБУ української гривні до долара США в період до здійснення Покупцем повної оплати Товару

